

Dispozitivul

1) Prin neadoptarea măsurilor necesare pentru a garanta că, începând cu data de 31 decembrie 1998, apele urbane reziduale provenind din orașul Sueca, din districtele din zona de coastă a acestuia (El Perelló, Les Palmeres, Mareny de Barrequetes, Playa del Rey et Boga de Mar), precum și din anumite localități din regiunea La Ribera (Benifaió, Sollana et Almussafes), urmau să fie supuse unei tratări adecvate înaintea deversării lor într-o zonă considerată sensibilă, Regatul Spaniei nu și-a îndeplinit obligațiile care îi reveneau în baza articolului 3 alineatul (1) paragraful al doilea și a articolului 5 alineatul (2) coroborat cu articolul 4 alineatul (4) din Directiva Consiliului din 21 mai 1991 privind tratarea apelor urbane reziduale.

2) Obligă Regatul Spaniei la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 182, 23.7.2005.

Hotărârea Curții (Camera întâi) din 19 aprilie 2007 — Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale)/Celltech R&D Ltd

(Cauza C-273/05 P) (¹)

(Recurs — Marcă comunitară — Articolul 7 alineatul (1) literele (b) și (c) din Regulamentul (CE) nr. 40/94 — Cerere de înregistrare a mărcii verbale CELLTECH — Motive absolute de refuz — Lipsă caracter distinctiv — Caracter descriptiv)

(2007/C 96/13)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Recurent: Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale) (reprezentant: A. Folliard-Monguiral, agent)

Cealaltă parte în proces: Celltech R&D Ltd (reprezentanți: D. Alexander, barrister, G. Hobbs QC și N. Jenkins, solicitor)

Obiectul

Recurs formulat împotriva hotărârii Tribunalului de Primă Instanță (Camera a treia) din 14 aprilie 2005, Celltech R&D/OAPI (T-260/03), prin care acesta a anulat decizia R 659/2002-2 a Camerei a doua de recurs a OAPI din 19 mai 2003, de respingere a acțiunii formulate împotriva deciziei examinatorului prin care a fost respinsă cererea de înregistrare a mărcii verbale „CELLTECH” pentru produse și servicii care fac parte din clasele 5, 10 și 42.

Dispozitivul

1) Respinge recursul.

2) Obligă Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale) (OAPI) la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 243, 1.1.2005.

Hotărârea Curții (Camera a doua) din 19 aprilie 2007 — Holcim (Deutschland) AG, fostă Alsen AG/Comisia Comunităților Europene

(Cauza C-282/05 P) (¹)

(Recurs — Răspunderea extracontractuală a Comunității — Articolul 85 din Tratatul CE (devenit articolul 81 CE) — Rambursarea comisioanelor de constituire a garanției bancare)

(2007/C 96/14)

Limba de procedură: germana

Părțile

Recurentă: Holcim (Deutschland) AG, fostă Alsen AG (reprezentanți: P. Niggemann și F. Wiemer, Rechtsanwälte)

Cealaltă parte în proces: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: R. Lyal și G. Wilms, agenți)

Obiectul

Recurs împotriva hotărârii Tribunalului de Primă Instanță (Camera a treia) din 21 aprilie 2005, Holcim (Deutschland)/Comisie (T-28/03), prin care Tribunalul a respins o acțiune în despăgubiri ce urmărea obținerea, drept consecință a anulării deciziei Comisiei de impunere a unei amenzi în cadrul unei proceduri de aplicare a articolului 81 CE, a rambursării comisioanelor de constituire a unor garanții bancare în scopul de a amâna plata imediată a amenzii în cauză

Dispozitivul

1) Respinge recursul.

2) Obligă Holcim (Deutschland) AG la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 217, 3.9.2005.